

September 8, 2010

**Fisher 627 Product Modification Warning (Fisher 627 产品通告)**

Dear customer,  
尊敬的客户,

Fisher LP-Gas, a division of Emerson, to inform you of a potential issue with Non-Fisher parts being used to modify or repair Fisher 627 regulators.

艾默生费希尔调压器-液化石油气设备部郑重通知您，一种非Fisher调压器官方生产的部件(627 2” 阀体)可能正在配套627 调压器在市面上使用。

We have recently been informed that a Fisher Type 627-496 was modified to a Fisher Type 627-576 using a 2” npt body not manufactured by Fisher. Modification or repair of any Fisher product using Non-Fisher parts will void the product warranty. In Fisher parts are specifically designed and manufactured to provide proper operation in the Fisher products you use. Use of Non-Fisher parts in the repair or modification of a Fisher product can alter the performance or pressure integrity of the Fisher product and may cause the product to not function properly which could result in an accident, fire or explosion.. Thus it is prohibited by Fisher to modify or repair any of its products with parts that are not supplied by Fisher.

我们最近调查到费希尔调压器型号627-496通过更换非Fisher制造的2” NPT 阀体被更改成型号627-576。使用非Fisher制造的零部件对调压器进行更改和维修不再享受产品的质保。Fisher的零部件是经过严格设计和制造以提供产品的良好性能。使用非Fisher制造的零部件会影响Fisher产品的性能或压力的完整性，并且可能引发事故、火灾或爆炸等危害。

We request that anyone receiving a Fisher product that has been modified or that you suspect has been modified with a Non-Fisher part to report the case to Emerson. If at all possible send the suspect Fisher product to your Fisher distributor for examination.

如果您手中已经持有被更改的Fisher产品或者怀疑手中的产品已经被更改，我们要求您尽快通知我们艾默生费希尔调压器-液化石油气设备部。如果有必要您也可以提供被怀疑的产品到代理商处进行一次检查。

For your own safety please purchase the Fisher regulators and Fisher replacement parts from our appointed distributor.

为了您的人身安全，请从艾默生费希尔调压器授权的代理商订购费希尔调压器及其备件。

Yours truly,



Philip Tan  
Emerson Process Management Asia Pacific Pte Ltd  
Regulator Division.

